



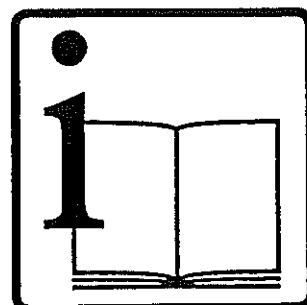
KÄRCHER

KÄRCHER 2000 TE

1.892-801

1.892-802

1.892-803



5.956-021 04/94

Deutsch

Bedienungsanleitung
Ersatzteilliste

Seite 1
74

English

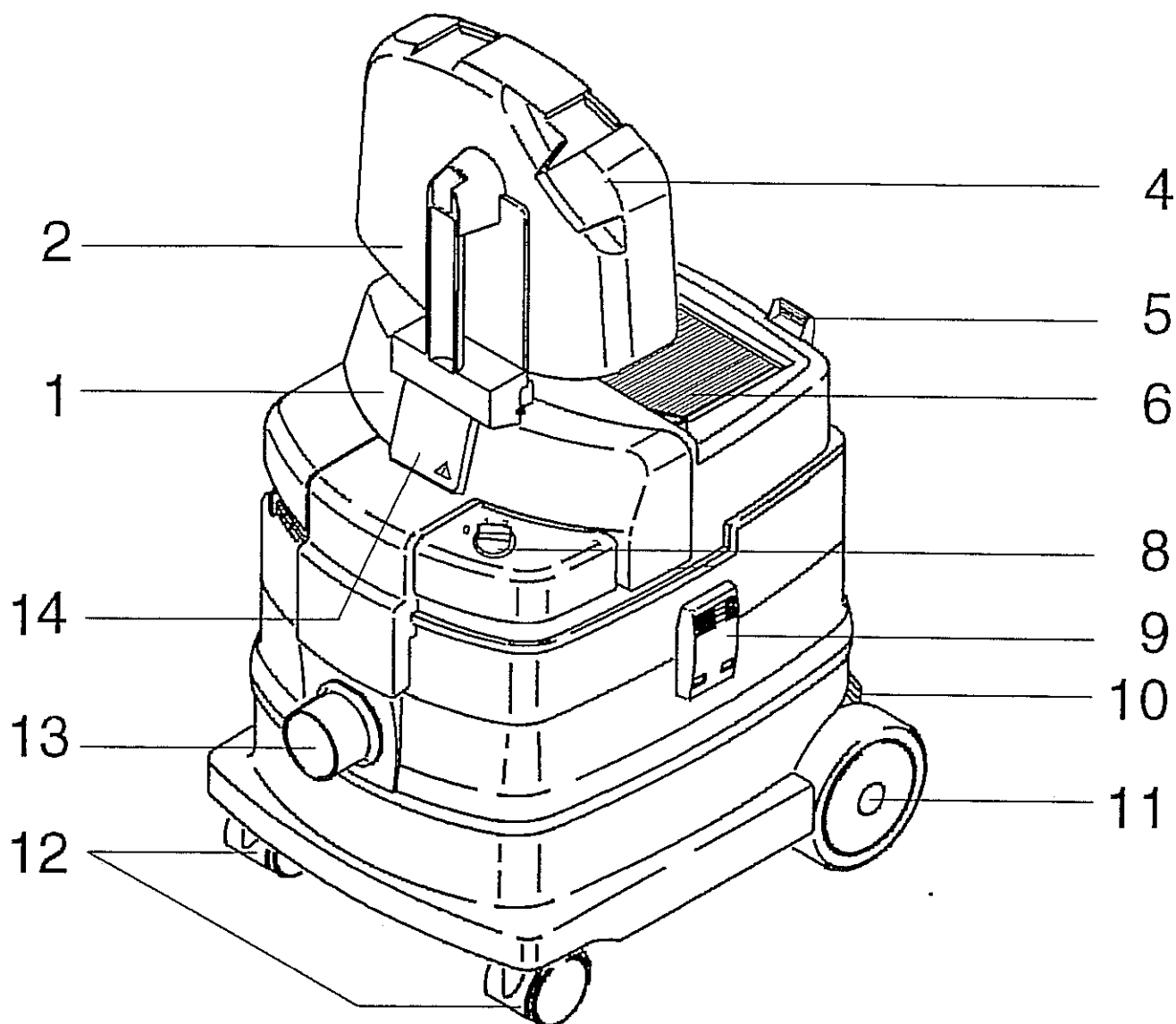
Operating Instructions
Spare parts list

Page 7
74

Français

Mode d'emploi
Pièces de rechange

Page 13
74



DEUTSCH

1	Motorgehäuse
2	Filterdeckel
4	Kabelhalter
5	Deckel-Verschluß
6	Flachfaltenfilter
8	Ein-Aus-Schalter
9	Behälter-Verschluß
10	Feststellbremse
11	Räder mit Achse
12	Lenkrollen
13	Saugschlauch-Anschluß
14	Zusatzsteckdose

ENGLISH

1	Motor housing
2	Filter cover
4	Cable holder
5	Cover lock
6	Flat folding filter
8	On/Off switch
9	Container lock
10	Parking brake
11	Wheels with axle
12	Steering rollers
13	Suction hose connection
14	Additional socket

FRANÇAIS

1	Compartiment du moteur
2	Couvercle filtrant
4	Porte-câble
5	Fermeture du couvercle
6	Filtre à plis plats
8	Interrupteur marche-arrêt
9	Fermeture de la cuve
10	Frein d'immobilisation
11	Roues sur axes
12	Roulettes directrices
13	Raccord du flexible d'aspiration
14	Prise auxiliaire

1. Wichtige Hinweise

Beachten Sie bitte vor Inbetriebnahme folgende Punkte:

- Bei Transportschäden, bitte sofort Ihren Händler informieren.
- Das Zubehör komplett aus dem Karton entnehmen.
- Den Sauger nur an einer ordnungsgemäßen Schuko-Steckdose betreiben. Notwendige Netzabsicherung siehe Technische Daten.
- Der Sauger ist **nicht geeignet** zur Absaugung gesundheitsgefährdender Stäube, wie z.B. Asbest. Für solche Anwendungen wenden Sie sich bitte an Ihre Kärcher Niederlassung oder Ihren Kärcher Händler.

Sicherheitshinweise

Bitte beachten Sie folgende Sicherheitshinweise.

- Vor allen Wartungsarbeiten den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Vor jeder Anwendung das Netzkabel auf Verletzung oder Alterungsschäden untersuchen.
- Den Sauger nicht benutzen, falls das Netzkabel nicht einwandfrei ist.
- Darauf achten: Nie das Netzkabel durch Überfahren, Quetschen, Zerren oder dergleichen beschädigen.
- Austausch des Netzkabels nur durch den Elektro-Fachmann oder dem autorisierten Kärcher-Kundendienst.

Dabei nur das Originalkabel H05 VV - F3 G 1,5 verwenden.

(Bestell - Nr. 6.647-402; CH: 6.647-403).

VORSICHT!

Saugen Sie niemals:

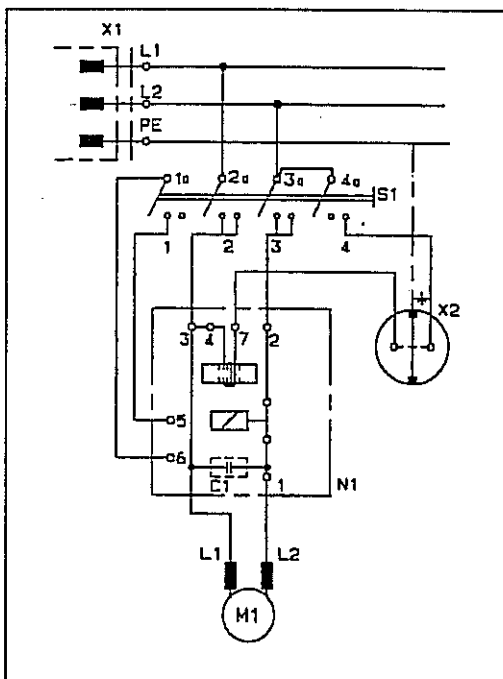
- heiße Asche
- explosive Flüssigkeiten
dazu zählen Benzin, Farbverdünner oder Heizöl, da diese durch Verwirbelung mit der Saugluft explosive Dämpfe bilden.
- Azeton
- unverdünnte Säuren und Lösungsmittel

2. Technische Daten

Netzanschluß	230	V
	1-50/60	Hz
Stromaufnahme	4,4	A
Netzabsicherung (träge)	16	A
Leistung (Saugturbine)	1000	Watt
Luftmenge	58	l/s
Vakuum	130	mbar
Fassungsvermögen		
- Festkörper	27	l
- Flüssigkeiten	18	l
Schalldruckpegel	72	dB (A)
Länge	430	mm
Breite	370	mm
Höhe	485	mm
Gewicht ca.	7	kg

Technische Änderungen vorbehalten

Stromlaufplan

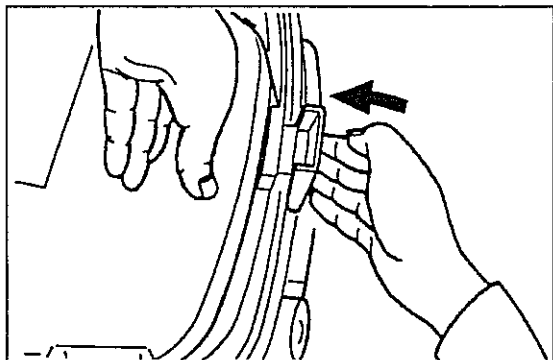


L1/L2	Funkentstördrossel
B1	Elektroden
C1	Entstörkondensator
M1	Saugturbine
N1	Abschaltelektronik
S1	Schalter Turbine
X1	Stecker
X2	Steckdose

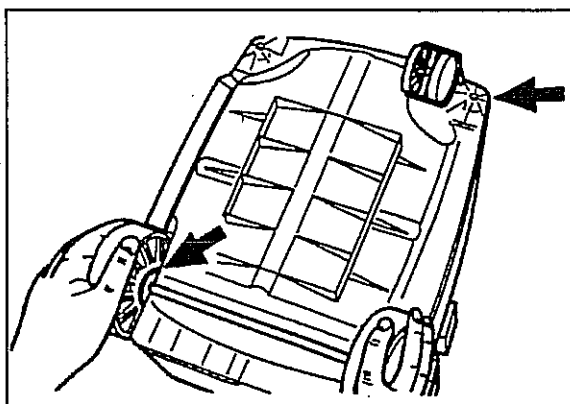
3. Erstmontage

So bauen Sie Ihren Sauger zusammen.

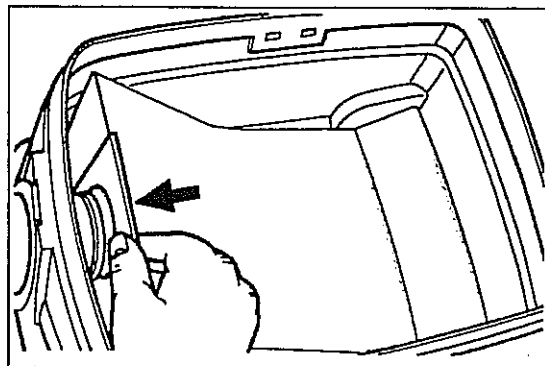
- Beide Behälter-Verschlüsse öffnen und das Motorgehäuse abheben.



- Den Schmutzbehälter umgekehrt aufstellen.
- Beide Lenkrollen in die vorgesehenen Löcher drücken, bis sie einrasten.
- Die Achse der Räder in die Führung drücken.
 - Dazu zuerst die Lagerscheiben nach links und rechts außen zu den Rädern schieben.
 - Eventuell die Feststellbremse zurückdrücken.



- Zum Trockensaugen die beigelegte Papierfiltertüte auf den Saugstutzen stecken.
 - Filter nur am Karton halten.

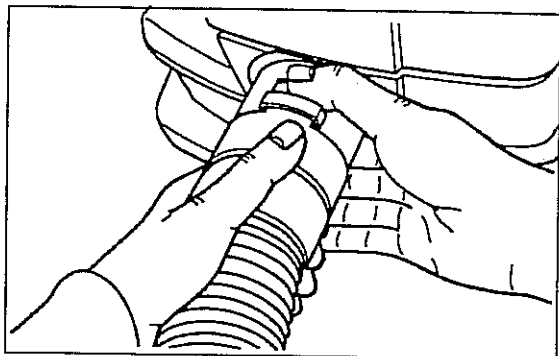


- Das Motorgehäuse auf den Schmutzbehälter setzen und verschließen.

4. Inbetriebnahme

So machen Sie Ihren Sauger betriebsbereit.

- Den Saugschlauch in den Anschluß schieben, bis er einrastet.



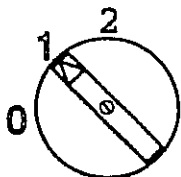
- Die beiden Saugrohre zusammenstecken und mit dem Saugschlauch verbinden.
- Die benötigte Düse auf das Saugrohr stecken.
- Netzstecker in Steckdose stecken.
- Den Sauger einschalten.

5. Anwendung

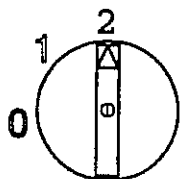
Hinweis: Der Flachfaltenfilter muß immer im Sauger eingebaut bleiben.

Das Gerät erlaubt 2 Betriebsarten, die am Drehschalter gewählt werden können.

Stellung 1 für Trocken und Naßsaugen



Stellung 2 für Automatikbetrieb über Steckdose



5.1 Automatikbetrieb über Steckdose

- Bei Betrieb mit dem Elektrowerkzeug wird das Elektrowerkzeug in die Schukosteckdose am Gerät eingesteckt, und der Schalter auf Stellung 2 geschaltet. Der Sauger wird dann automatisch mit dem Elektrowerkzeug ein- und ausgeschaltet.

Hinweis: Die eingebaute Elektronik hat eine Anlaufverzögerung für die Saugturbine von 0,5 s und eine Nachlaufzeit von 15 s. Es können Elektrowerkzeuge von 150 - 2100W angeschlossen werden.

5.2 Trockensaugen

Sie können Trockenschmutz mit und ohne Papierfiltertüte problemlos aufsaugen.

Bei Feinschmutz empfehlen wir grundsätzlich die Papierfiltertüte zu verwenden.

Mit der Papierfiltertüte erhalten Sie:

- eine wesentlich höhere Staubrückhaltung.
- einfache und hygienische Staubentsorgung.

5.3 Naßsaugen

- Grundsätzlich ohne Papierfiltertüte arbeiten.
- Schmutzbehälter leeren, damit Schlammbildung vermieden wird.
- Ist der Schmutzbehälter voll, schaltet der Sauger automatisch ab.

Hinweis: Nach dem Entleeren den Ein-Aus Schalter zweimal betätigen.

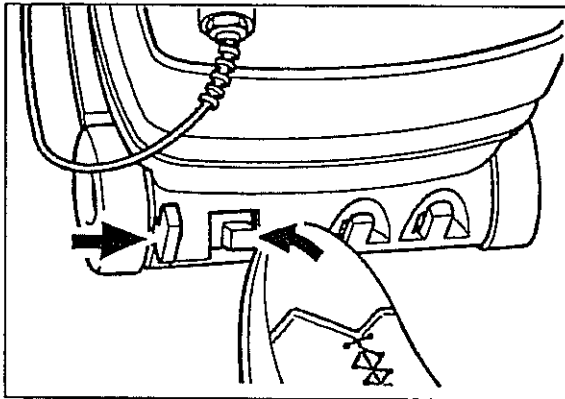
Niemals explosive Flüssigkeiten (z.B. Benzin, Diesel, Heizöl), Säuren oder Lösungsmittel aufsaugen!

5.4 Zubehör (NW 60 mm)

Saugschlauch 2 m	6.901-016
2 Saugrohre	6.902-042
Fugendüse	6.903-234
Grobschmutzdüse	6.905-073

5.5 Feststellbremse

Ihr Sauger ist mit einer Bremse ausgerüstet, die mit dem Fuß betätigt wird.



6. Aufbewahrung

- Sauger ausschalten.
- Nasser Schmutz entwickelt nach kurzer Zeit Faulstoffe. Deshalb den Schmutzbehälter entleeren und reinigen.
- Nach Aufsaugen von klebrigen Flüssigkeiten das Zubehör auswaschen.
- Netzkabel aufwickeln und auf Kabelhalter ablegen.

7. Pflegehinweise

So pflegen und reinigen Sie Ihren Sauger.

Achtung:

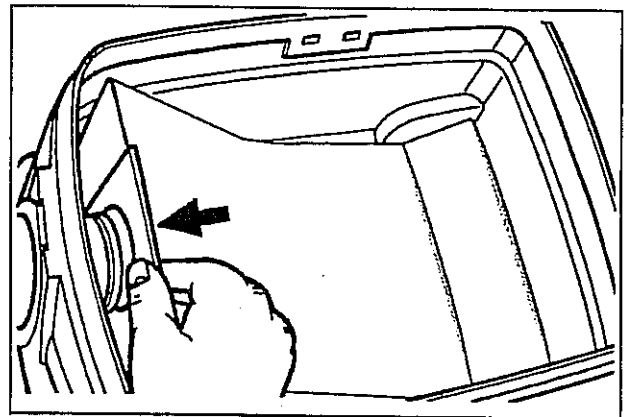
Vor allen Wartungsarbeiten den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

7.1 Papierfiltertüte

(Bestell-Nr. 6.904-072 - 5 St.).

So wechseln Sie die volle Papierfiltertüte aus.

- Den Behälterverschluss öffnen und das Motorgehäuse abheben.
- Papierfiltertüte vom Saugstutzen abziehen, diese dabei nur am Karton halten.
- Neue Papierfiltertüte auf Saugstutzen stecken.
- Filter nur am Karton halten.



Hinweis: *Papierfiltertüte nur in trockenen Behälter einsetzen.*

- Das Motorgehäuse auf den Schmutzbehälter setzen und Behälter verschließen.

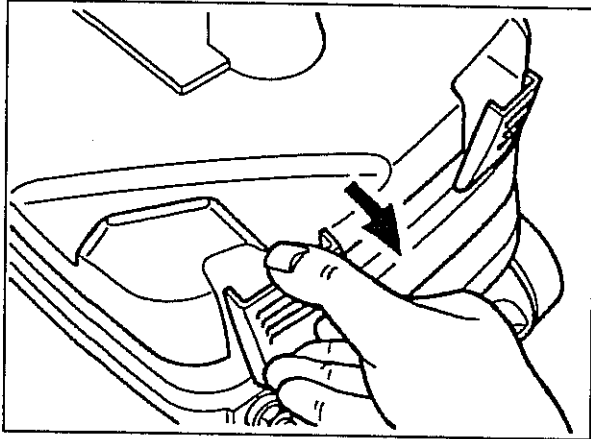
7.2 Flachfaltenfilter

(Bestell-Nr. 6.904-068)

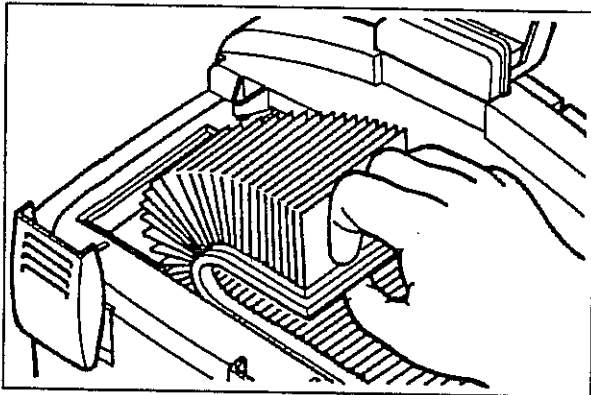
So reinigen Sie den Flachfaltenfilter.

So wechseln Sie den Flachfaltenfilter.

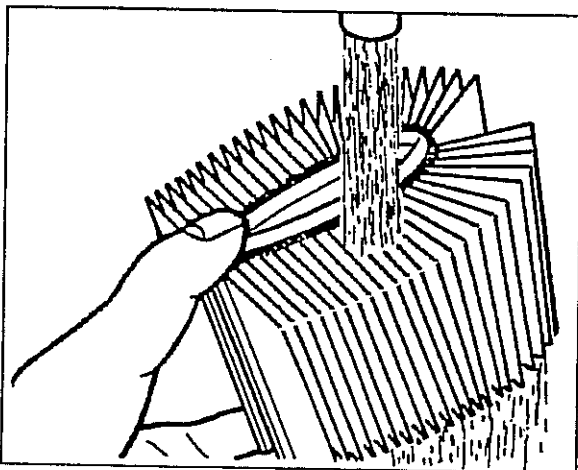
- Sauger abschalten.
- Deckel-Verschluß öffnen und Deckel aufklappen.



- Flachfaltenfilter herausnehmen und abklopfen.



- Falls der Schmutz sich nicht löst, den Filter unter fließendem Wasser säubern. (Filter dann trocknen lassen).

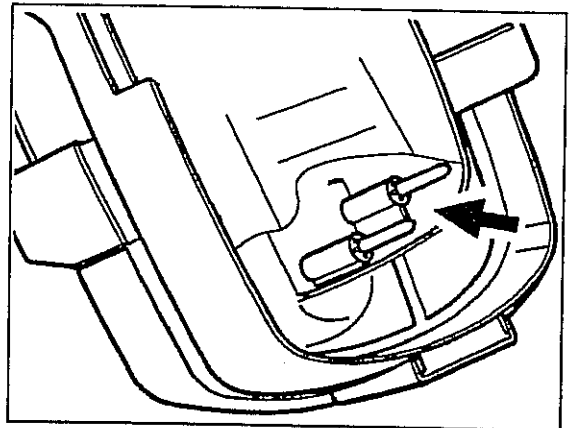


- Nur bei hartnäckigen Verschmutzungen, die sich nicht auswaschen lassen, den Filter wechseln.
- Bei beschädigtem Filter unbedingt neuen Filter verwenden.
- Filter wieder einsetzen.
- Deckel zuklappen und verschließen.

7.3 Füllstand-Elektroden

Ihr Sauger wird durch zwei Elektroden vor dem Überfüllen beim Naßsaugen geschützt.

- Die Füllstand-Elektroden müssen bei starker Verschmutzung gereinigt werden.



7.4 Schmutzbehälter

Behälter-Verschluß öffnen, das Motorgehäuse abnehmen, den Schmutzbehälter entleeren und wenn notwendig auswaschen.

7.5 Zubehör

Der Saugschlauch kann mit Wasser ausgespült werden.

8. Störungshilfe

So können Sie eventuell auftretende Störungen selbst beheben.

Störung	mögliche Ursache	Behebung
Sauger läuft nicht an	keine elektrische Spannung zu hoher Wasserstand im Behälter, Sauger schaltet automatisch ab	Sicherung, Kabel, Stecker und Steckdose überprüfen Behälter entleeren; zweimal den EIN/AUS Schalter betätigen
Saugkraft läßt nach	Filter, Düse, Saugschlauch oder Saugrohr verstopft Papierfiltertüte oder Schmutzbehälter voll Behälterdichtung undicht Flachfilterfilter fehlt oder ist nicht richtig eingesetzt	überprüfen und ggf. reinigen Papierfiltertüte wechseln oder Schmutzbehälter entleeren Dichtung in Nut zurückdrücken; bei Beschädigung austauschen Filter richtig einsetzen
Staubaustritt beim Saugen	Flachfilterfilter fehlt, ist nicht richtig eingesetzt oder defekt	Filtersitz überprüfen bzw. Filter austauschen
Abschaltautomatik bei Naßsaugen funktioniert nicht	Elektroden verschmutzt	Elektroden säubern und Sauger trocken laufen lassen bis kein Wasser mehr aus der Gebläseöffnung kommt.

Sollten Ihnen diese Tipps nicht helfen, wenden Sie sich bitte an den nächsten Kärcher Kundendienst.

Garantie

In jedem Land gelten die von unserer zuständigen Kärcher-Gesellschaft herausgegebenen Garantiebedingungen. Störungen beseitigen wir an Ihrem Gerät kostenlos, sofern ein Material- oder Herstellungsfehler die Ursache sein sollte.

Die Kärcher-Garantie tritt nur dann in Kraft, wenn Ihr Händler die beiliegende Antwortkarte beim Verkauf vollständig ausfüllt, abstempelt und unterschreibt, und Sie die Antwortkarte anschließend an die Kärcher-Gesellschaft Ihres Landes schicken.

Im Garantiefall wenden Sie sich bitte an Ihren Verkäufer oder die nächstgelegene Kärcher-Niederlassung. Bitte stets das Gerät mit Zubehör und Garantiekarte einschicken.

Lieber Kärcher Kunde:

Aus Umweltschutzgründen verwenden wir für diese Gebrauchsanweisung Recyclingpapier. Wir hoffen, daß Sie damit einverstanden sind.

Kärcher 2000 TE

1.892-801.0

